



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد



۲۰۲۳/۰۵/۲۶



ژباړه: سمسور ودان

## د شاعر کمبختي

د مشهور اردو ژبي شاعر شوکت تھانوی چي لومړی غزل چاپ شو؛ نو ده مجله واخيسته او کور کي يې پر داسي خای پرانيستي پانې کپنوده چي د هر چا سترگي پرې ولگيري.

بدبختي دا وه چي لومړی يې د پلار نظر ور برابر شو. هغه د غزل لوستلو سره داسي شور جوړ کړ، لکه کوم غل يې چي نيولی وی. خپله مېرمن يې را وغوښته او ورته ويې ويل: ستا نازولی زوی وايي، چي:

همیشه غير کی عزت تیری محفل میں ہوتی ہے  
تیرے کوچے میں جا کر ہم ذلیل و خوار ہوتے ہیں

ژباړه:

تل د پردیو عزت ستا په محفل کي کيږي  
چي ستا کوڅي ته درشو؛ خوار و ذلیل شو مور

زما سوال دا دی چي دی اخير هلته د چا په اجازه او ولي ځي؟

مېرمني يې په ډار وويل:

په ناپامي کي به تللی وي، که نه دی خو داسي نه دی!

ژباړه: سمسور ودان

د پاڼو شميره: له 1 تر 1

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکاري ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړيکه ټينگه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)

يادونه: دليکنې د ليکنيزې بڼې پازوالي د ليکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليکنه له راليږلو مخکي په خيږ و لولئ